



Auktorisoidun kääntäjän tutkinto 16.11.2024

Kielet ja käännösuunta

venäjältä suomeen

Aihepiiri (aukt2)

laki ja hallinto

Käännöstehtävä

Käännettävä teksti on seuraavalla sivulla. Teksti on

Ote viranomaisen päätöksestä

Lähde: 006-1.jpg (1700×2338) (dezcompany1.ru)

Käännöksen käyttötarkoitus:

Asiakirja annetaan tiedoksi asianosaiselle

Käännettävä teksti on lyhennetty alkuperäisestä tutkintoa varten, eikä siitä tehtyä käännöstä merkitä otteittaiseksi käännökseksi.

Laadi käännös Suomen kääntäjien ja tulkkien liiton auktorisoidun kääntäjän ohjeiden mukaisesti. Nimeä käännös ja kirjoita vahvistuslauseke.

Huom! Älä kuitenkaan kirjoita käännökseen omaa nimeäsi, sillä käännös arvioidaan anonymisti.

Käännettävän tekstin pituus 1970 merkkiä.

/- -/

ПОСТАНОВИЛ

1. Возбудить дело об административном правонарушении в отношении юридического лица – МУП «ДЕЗ No1» Ленинского района г.Барнаула /- -/ по признакам состава административного правонарушения, предусмотренного ст. 6.3 КоАП РФ.
2. Материалы административного производства направить для рассмотрения в Управление Роспотребнадзора по Алтайскому краю.
3. О месте и времени рассмотрения дела уведомить прокурора района для обеспечения участия.

Прокурор района
старший советник юстиции

В.А. Дымов

Лицу, в отношении которого возбуждено дело об административном правонарушении, разъяснены права и обязанности, предусмотренные ст. 51 Конституции РФ, ст.ст. 24.2, 24.3, 30.1-30.3 КоАП РФ, главой 25 КоАП РФ, в т.ч. право знакомиться со всеми материалами дела, представлять доказательства, присутствовать при рассмотрении дела, давать объяснения, заявлять ходатайства и отвода, приносить жалобы на постановления по делу, пользоваться услугами переводчика, юридической помощью защитника, вправе обжаловать постановление по делу об административном правонарушении в течение десяти суток со дня вручения или получения копии постановления, а также иметь иные процессуальные права и нести обязанности, предусмотренные Кодексом об административных правонарушениях РФ разъяснены и понятны. Разъяснено, что дело об административном правонарушении рассматривается с участием лица, в отношении которого ведется производство по делу об административном правонарушении. В отсутствие указанного лица дело может быть рассмотрено лишь в случаях, если имеются данные о надлежащем извещении лица о месте и времени рассмотрения дела и если от него не поступило ходатайство об отложении рассмотрения дела либо если такое ходатайство оставлено без удовлетворения.

«20» 11 2017 г.

/- -/

Объяснения (представителя) лица, в отношении которого возбуждено дело об административном правонарушении

Контейнерная площадка очищена от мусора. Санитарное состояние контролируется ежедневно.